

Génitif en –и

- **noms masculins inanimés**
- ▶ **désignant des objets ou des phénomènes indénombrables**
- **dans tous les cas, le génitif en –и peut être remplacé par le génitif en -а**

аспири и	квас	лук	рис	укроп
бульо н	кефи р	майоне з	ро м	чай
ванили н	кипято к	ма к	салат	чесно к
винегрет	компо т	маргари н	самог о н	шоколад
виноград	конья к	марина д	сипро п	я д
горо х	кофеё к	мармела д	со к	
дже м	крахма л	мё д	су п	
джи н	кре м	портвей н	сы р	
изю м	ликё р	рассо л	таба к	
	лимона д	рафина д	твори т	

атла с	бензи н	фо с фор	наро д
барха т	воск	це м ент	това р
вати н	глицери н	чернозё м	
вельве т	кероси н		
габарди н	нафтали н		
крепдеш и н	парафи н		
материал	песок		
мусли н	пластили н		
попли н			

ГОГОТ gros rire	аппети т	ветер
ГОМОН brouhaha	вздо р fadaise	град
ГРОХОТ grondement	вид	ды м
ЗВОН tintement	гоно р	лё д
кри к cri	голо д	мороз
пи ск piaillage	поре д ок	сне г
сме х rire	разго н	тума н
ТОПОТ bruit des pas	стра х	холо д
тре ск fracas	тол к	
ХОХОТ gros rire	юмо р	
хра п ronflement		
хри п râle		
хру ст crissement		
шелест frou-frou		
ше́ПОТ chuchotement		
шо ро х bruissement		
шум		

- **стакан чаю, килограмм изюму, таблетка аспирина**
НО: килограмм *крупного* имюма
чашка *крепкого* чая
таблетка *импортного* аспирина
- **много** шуму, снегу **намело много, ну и народу!**
- **Хочешь** кофейку? Можно у тебя чайку **попросить?**
- **Наделал ты шуму! Нагнал ты на нас страху!**
- **Можно мне без сахара ? Я на диете. (+ от, из, с)**
Я чуть со смеху не умер!

дать маху faire une gaffe, manquer son coup

с одного маху en un tour de main

с одного маху à la volée

(мне нужно) **до зарезу** coûte que coûte, à tout prix

без толку sans aucun résultat

сбить с толку dérouter, désarçonner, désorienter

говорить без толку parler à tort et à travers

из этого толку не выйдет il n'en résultera rien de bon

ни разу (не приходил, не позвонил и т.д.)

(о нём, о ней, о тебе) **ни слуху, ни духу** il ne donne aucun signe de vie

(говорить) **с глазу на глаз** entre quatre yeux

не давать спуску tenir la bride haute à qn, se montrer sévère avec qn

не подавать (не подать) виду n'en rien laisser voir

упустить(потерять) из виду perdre de vue

скрыться из виду disparaître

(болтать) **без умолку** sans cesse, sans répit, à n'en plus finir ; jacasser

час от часу не легче ! de pis en pis

с часу на час d'un instant à l'autre

нагнать страху (на кого?) terroriser qn

вышел из дома, НО вышел из дому

вышел из леса, НО вышел из лесу.